

# LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

## • SUISSE •

ORGANE de la CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, des CHAMBRES DE COMMERCE, des BUREAUX DE CONTRÔLE, des ASSOCIATIONS PATRONALES de l'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE et de la FIDUCIAIRE HORLOGÈRE SUISSE (Fidhor)

ABONNEMENTS: Un an Six mois  
Suisse . . . . . Fr. 14.05 Fr. 7.05  
Union postale . . . 26.— » 13.—  
Majoration pour abonnement par la poste  
Compte de chèque postaux IV b 426

Paraissant le Mercredi à La Chaux-de-Fonds

LES CONSULATS SUISSES À L'ÉTRANGER REÇOIVENT LE JOURNAL

Annonces: Publicitas, S. A. suisse de Publicité, 5, rue St-Honoré, Neuchâtel, Tél. 5.11.87

Succursales et Agences en Suisse et à l'Étranger

ANNONCES:  
suisse 15 centimes, offres et demandes  
de places 10 cts. le millimètre,  
étrangères 20 cts. le millimètre.  
Les annonces se paient d'avance.

### Les nouvelles tendances en matière de paiements internationaux

Les services économiques de la S. d. N. viennent de publier leur étude annuelle sur la Balance des Paiements. Ils ont essayé de dégager les nouvelles tendances qui se font jour dans les transactions commerciales.

Ainsi 1931 et 1932 ont marqué un changement d'orientation très net de la balance des articles courants des pays créanciers. Aux excédents importants des années antérieures ont succédé des déficits. Ce changement n'a pas eu un caractère accidentel. En effet, si au cours des trois années suivantes la balance des États créanciers fut de nouveau excédentaire, elle le fut de fort peu. Même si 1938 semble devoir apporter un léger excédent, celui-ci sera loin d'être comparable à ceux que connurent les années de prospérité.

La persistance de cet affaiblissement de la balance des articles courants des pays créanciers doit faire exclure toute cause passagère. Elle ne peut non plus provenir du déficit de la balance des marchandises. En effet, à l'exception de la France, les pays créditeurs jusqu'en 1935, ont vu décroître la marge déficitaire de leur commerce extérieur et cela pour plusieurs raisons: dévaluation monétaire (États-Unis, Royaume-Uni, Irlande, Suède), abandon d'un semi-libre-échange pour une politique économique impériale (Royaume-Uni), légère reprise mondiale facilitée par une ère de crédit à bas prix (pays anglo-saxons et Pays-Bas).

Le facteur essentiel ayant contribué à un revirement est dû à la baisse quasi-constante des revenus que ces pays tiraient de l'étranger sous forme d'intérêts et de dividendes. Alors que jusqu'en 1930, l'excédent des importations était compensé par les versements à ce titre de l'étranger, en 1937, ces derniers ne couvrent que 59 % du déficit de la balance commerciale.

La diminution des paiements d'intérêt tient aux moratoires de transfert et à la réglementation des changes, lesquels ont obligé les créanciers à accepter, au lieu d'espèces, des obligations de consolidation, ou à remployer sur place les sommes à des conditions moins onéreuses pour les pays débiteurs. Nous découvrons là le second facteur qui affaiblit le rendement des placements à l'étranger: la baisse du loyer de l'argent, due pour certains pays à l'existence des disponibilités excédant les besoins nationaux, due pour d'autres à un contrôle rigoureux du crédit. Si dès 1934, la rémunération d'investissements et de prêts tend à hausser, la cause en est en partie, du moins pour les années 1934-1936, la reprise économique qui entraîna une hausse des profits.

De ce qui précède, il ressort que les pays débiteurs ont, depuis plusieurs années, principalement en 1936 et 1937, liquidé, grâce à l'excédent de leurs comptes au titre des articles courants, une partie de leur dette extérieure, même plus que pourrait le faire croire la balance des pays créanciers. En effet, si du point de vue des créanciers, l'or acheté représente un avoir liquide qui s'est substitué à une partie de leurs avoirs à l'étranger, pour les débiteurs, il est un article courant qui doit être inclus dans la balance.

La valeur de cet or s'est élevée de façon constante depuis 1929, atteignant 514 millions en 1937 (non compris la production de l'or de l'U. R. S. S.). Compte tenu de ce facteur, on obtient en y comprenant les balances de certains pays créanciers, tels que la Belgique et la Suisse, un

excédent des balances des pays débiteurs proprement dite de 5 milliards de dollars pour les années 1931-1937.

Les États débiteurs ont-ils utilisé la totalité des excédents ainsi réalisés à liquider leur dette étrangère? Non. Ils en profitèrent pour assainir leur situation monétaire, ainsi l'Australie, l'Inde, la Norvège, le Siam. Toutefois, en dehors de ces pays, il ne semble pas que les réserves monétaires de l'ensemble des pays débiteurs se soient accrues. Il faut donc bien qu'une partie de cet excédent ait été employée à la liquidation d'une partie des dettes à long terme. Mais, l'effort de liquidation a essentiellement porté sur la dette à court terme.

La baisse des revenus retirés des placements à l'étranger a entraîné un changement de clientèle pour les pays créanciers et une tendance à préférer le placement direct, sous forme d'action ou de participation, au placement « de portefeuille ». Sauf quelques exceptions (parmi lesquelles il convient de mentionner le Danemark), les pays qui ont établi le contrôle des changes ont été délaissés. L'Amérique latine et les États de l'Europe centrale sont de ce fait sans nouveaux rapports avec leurs anciens créanciers. Les seuls nouveaux emprunts qui aient été émis sont des emprunts de consolidation des dettes commerciales bloquées, emprunts qui sont par suite plus subis que voulus par les créanciers.

L'exemple des États-Unis est typique. Ses principaux débiteurs européens étaient les États de l'Europe centrale et en particulier l'Allemagne. La crise, les krachs bancaires et la politique d'autarcie du III<sup>e</sup> Reich ont entraîné l'arrêt des paiements et la consolidation de la dette commerciale à court terme. Les États-Unis se sont tournés vers de nouveaux débiteurs, et la majeure partie de leurs capitaux va désormais au Canada.

D'ailleurs, il n'existe, pour ainsi dire plus, aujourd'hui, de véritables marchés internationaux de capitaux accessibles aux différents pays débiteurs. Dès 1928, les pays créanciers n'accordent guère d'emprunts qu'aux pays auxquels ils sont liés politiquement. Le Royaume-Uni, les Pays-Bas et la France prêtent à leurs territoires coloniaux.

Il faut signaler qu'au cours des années 1931-1936, un des pays débiteurs des plus importants, le Japon, a profité de l'abaissement continu du montant des dividendes et intérêts à distribuer à l'étranger, pour faire lui-même de nouveaux placements à l'extérieur, en particulier en Mandchourie. Il est devenu pays créancier, les intérêts reçus du dehors compensant largement les intérêts versés.

En conclusion, tous ces changements dans le domaine du crédit à long terme n'ont pas tant modifié la position débitrice ou créditrice des États, mais plutôt la politique des États créanciers. Ces derniers, éclairés par l'expérience des années 1931 et 1932, ont pris la position d'entrepreneur plutôt que celle de prêteur. En outre, les consolidations forcées, les difficultés de transfert ont obligés les États créanciers à se laisser guider désormais dans le choix de leur clientèle plus par des considérations politiques que de rentabilité. La politique des blocs économique-politiques s'est substituée à la politique économique mondiale.

Le résumé ci-dessus, dégagé du texte des compétentes autorités de la S. d. N., traduit une des transformations les plus radicales qu'ait jamais connues le monde en matière de politique de financement.

Ch. B.

### Trafic des paiements avec l'étranger

#### Les inconvénients du trafic de compensation.

Le trafic de compensation avec l'Allemagne comme avec l'Italie a subi ces derniers mois une évolution défavorable. L'état du clearing italo-suisse nous a contraints d'appliquer encore plus rigoureusement le contingentement des exportations en Italie. Ces dernières ont atteint 45,97 millions de fr. pour le deuxième semestre de 1938, contre 61,3 millions pour les derniers six mois de 1937. Les efforts déployés en vue d'accroître nos importations d'Italie n'ont pas donné le résultat espéré. Nous avons néanmoins réussi à enrayer la régression qui tient spécialement au renchérissement des marchandises italiennes; nos achats ont atteint 63,7 millions de fr. au cours du deuxième semestre 1938, contre 60,2 millions de fr. pendant la même période de l'année précédente. L'accroissement rapide et inquiétant du solde impayé des versements a ainsi pu être endigué. Le déficit du compte « marchandises » a augmenté depuis la fin de juin 1938 de 2,9 millions de fr. et s'élève actuellement à 39,8 millions de fr.

Les chiffres précités indiquent que la situation des titulaires de créances commerciales ne s'est en tout cas pas aggravée. Mais elle est loin d'être satisfaisante.

L'évolution du clearing avec l'Allemagne est semblable, sinon plus accentuée. Les dernières négociations ont permis, grâce à l'esprit conciliant des deux parties, de régler de façon satisfaisante pour une longue période, les échanges commerciaux; elles ont aussi permis de trouver, pour un règlement des paiements entre les deux pays, une solution provisoire ouvrant la perspective d'une amélioration de la situation économique. Le Conseil fédéral rappelle à ce propos, non sans raison, que l'importation des marchandises allemandes en Suisse doit augmenter pour que le clearing puisse fonctionner de façon satisfaisante. Le sort du régime des paiements entre la Suisse et l'Allemagne dépend, plus que jamais, de la suffisance ou de l'insuffisance des importations de marchandises allemandes en Suisse.

### Horlogerie étrangère

#### Grande-Bretagne

Lors de la dernière réunion du « British Watch & Clock Maker's Guild » du 2 février dernier, un rapport fut présenté sur les travaux du sous-comité chargé d'étudier la question des montres bon marché et les mesures à prendre pour les éliminer éventuellement du marché anglais.

Les délégués des différentes associations seront convoqués au « British Horological Institut » pendant l'Exposition des Industries Britanniques pour prendre position à ce sujet.

La proposition a été faite, au cas où un droit d'entrée prohibitif serait imposé sur les montres bon marché importées, d'envisager l'établissement de 4 ou 5 fabriques dans le pays pour permettre la fabrication à un prix raisonnable, de montres pouvant être réparées. Le rapporteur au cours d'une enquête auprès de certaines maisons pour se rendre compte de leur attitude dans cette question, a découvert qu'une maison avait commencé la fabrication des spiraux sur une grande échelle, et voit dans ce fait un premier pas de cette maison vers la fabrication de la montre.

#### Allemagne

Le Ministre de l'Economie du Reich a édicté récemment une ordonnance concernant la restriction de production des montres-bracelets et des parties de montres-bracelets, applicable également aux territo-

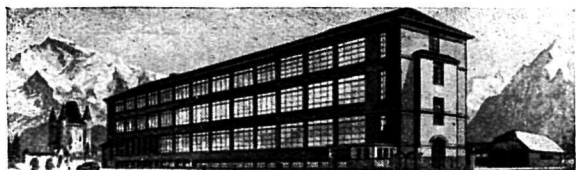
## Watch Stones Co. Ltd.

Bernstr. 11 **THOUNE** (Suisse)

\* \*

Fabrique de Pierres fines pour :  
l'Horlogerie, Compteurs d'électricité, Instruments de mesures,  
Phonographes, etc.

Spécialités : Pierres à chasser.



Télégrammes : Stones Thouné. Bentley's second phrase code  
Téléphone 27.91 Thouné

Fabrikation von Ia. Lagerstein für:  
Uhren, Elektrizitätszähler, Messinstrumente, Phonographen etc.

Manufacturer of Jewels for:  
Watches, Electricitymeters, Measuring Instruments, Phonographs etc.

Qualité.

Production.

## Ressorts de Montres E.-A. LINDER FILS, BIENNE

livre tous les genres,  
toutes les grandeurs, ainsi que  
toutes les spécialités.

Téléphone 46.02

Fondée en 1887



### ASTIN WATCH S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS

(SUISSE)

TÉLÉPHONE 2.38 05

RUE LÉOPOLD ROBERT 94

### SES CHRONOGRAPHES

## BANQUE CANTONALE DE BERNE

GARANTIE DE L'ÉTAT

GARANTIE DE L'ÉTAT

Toutes opérations de

### BANQUE - BOURSE - CHANGE

ESCOMPTES DE PAPIER COMMERCIAL  
AVANCES SUR TITRES - GÉRANCES DE FORTUNES

aux conditions les plus avantageuses.

Conseil sur le placement de capitaux  
et sur toutes questions financières  
en général.

Achat et vente de Métaux précieux  
à Bienne, Tramelan, Saignelégier,  
Le Noirmont, Porrentruy.

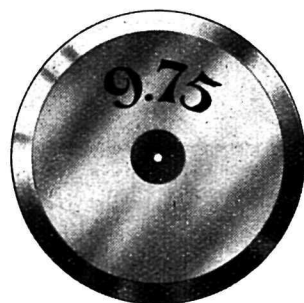
Succursales et Agences de la région horlogère :

Bienne, St-Imier, Porrentruy, Moutier, Delémont, Tramelan,  
Neuveville - Saignelégier - Noirmont - Malleray - Laufon - Tavannes.

La jauge indispensable pour la fabrication de la montre

## LA JAUGE „CARY“

fournie dans tous les diamètres usités en  
horlogerie par  $\frac{1}{4}$  de centième de m/m,  
livrée par pièce ou  
en série composée  
suivant chaque  
usage.



### Vente des Tampons et Bagues :

LES DIFFÉRENTES SUCCURSALES DES  
FABRIQUES D'ASSORTIMENTS RÉUNIES S.A.  
LE LOCLE, LE SENTIER ET BIENNE  
CHATONS S. A., LE LOCLE

### Fabrication :

Tampons :  
ASSORTIMENTS RÉUNIES, Succ. D., LE SENTIER

Bagues :  
CHATONS S. A., LE LOCLE

### PIERRES CHASSÉES - CHATONS - BOUCHONS

Empierrage de mouvements simples et compliqués

## ALBERT STEINMANN

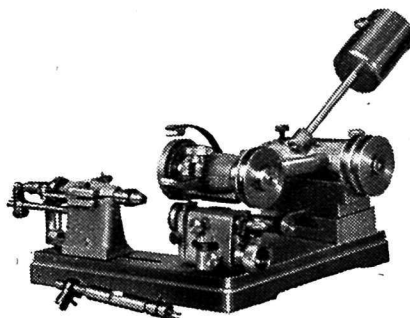
Téléphone 2.24.59

La Chaux-de-Fonds, Léop. Robert 109

Outil pour faire le préparage d'ébauches

LIVRE VITE - BIEN - BON MARCHÉ

Seul fabricant des machines à calculer „STIMA“ et „TREBLA“  
Se charge de la fabrication de tous genres de compteurs et tous travaux de grande série.



### FABRIQUE DE MACHINES DE PRÉCISION STRAUSAK & ARBER

Lohn - SOLEURE - Suisse

#### SPÉCIALITÉS :

MACHINES : à tailler, à rouler les pivots  
à affûter les fraises et les meules, à polir les  
bouts ronds, à polir les ailes de pignons,  
à river.

## Fabrique de Spiraux W. RUCH & Cie

SOCIÉTÉ ANONYME

Saint-Imier (Suisse)

SPIRAUX BLEUS  
POUR MOUVEMENTS ANCRE ET CYLINDRE  
TOUS CALIBRES

Maison fondée en 1928

EXPORTATION



POUR VOS IMPRIMÉS  
VOS RELIURES ET VOS  
ENCADREMENTS...

## S. A. GRADEN

ENVERS 35. TÉL. 2.10.54  
LA CHAUX-DE-FONDS



res sudètes. Conformément à cette ordonnance, il sera interdit, jusqu'au 31 décembre 1940, sans avoir obtenu au préalable une autorisation du Ministre de l'Economie du Reich:

1. d'ouvrir de nouvelles entreprises pour la fabrication des montres-bracelets, des boîtes pour montres-bracelets ou des parties de mouvements pour montres-bracelets,
2. de fabriquer, dans les entreprises existantes, d'autres calibres de montres-bracelets ou des parties de mouvements pour d'autres calibres de montres-bracelets que ceux qui ont été fabriqués jusqu'à présent,
3. de développer une affaire existante pour y comprendre la fabrication des montres-bracelets, des boîtes pour montres-bracelets et des parties de mouvements pour montres-bracelets.

## Nécrologie

### Fritz Huguenin.

L'Association Suisse des Fabricants de Cadrons Métal vient de perdre son distingué président, M. Fritz Huguenin, décédé à Bienne dans sa 50<sup>e</sup> année.

Fritz Huguenin était un enfant de Bienne. Il passa son enfance dans cette ville dont il fréquenta le progymnase et ensuite la division des beaux-arts du Technicum. Il y apprit la gravure à fond, et après quelques voyages de perfectionnement entra dans l'atelier de gravure de son père dont il ne tarda pas à devenir le bras droit. Il se rendit bientôt compte que l'évolution des goûts allait porter à cet art un coup sensible et d'accord avec son père, ils adjoignirent à leur atelier de graveurs une fabrication de cadrons métal qui ne tarda pas à prospérer.

Il possédait une culture étendue dans divers domaines acquise par l'étude et par la lecture: beaux-arts, sociologie, commerce, politique. Il apportait dans ses idées une note personnelle, teintée d'idéal.

Bien qu'il s'intéressât vivement à la chose publique, il n'était pas homme politique. Il était membre de la commission des Ecoles primaires, du Cercle romand, de divers comités professionnels. Il s'enthousiasma pour la S. d. N. et fut président de la section de Bienne pour soutenir la Société des Nations. Cette institution convenait bien à sa nature pacifique et idéaliste. Il est mort avec ses illusions.

Charitable, compatissant aux misères humaines apparentes ou cachées, seuls ceux qui furent l'objet de sa générosité pourraient faire l'éloge de ce cœur toujours ouvert.

Nous présentons à sa famille éplorée nos condoléances les plus vives et les plus sincères.



## Restrictions provisoires etc., dans le service postal international

### II.

**Hongrie** (y compris les territoires cédés par la Tchécoslovaquie à la Hongrie). Les mandats de poste privés de la Hongrie pour la Suisse doivent être émis par le seul bureau de Budapest 5. Les offices de poste suisses ne paient que les mandats émanant de ce bureau.

Les mandats de poste à destination de la Hongrie ne doivent pas être établis en pengő et fillers, mais en francs suisses. Le montant exprimé en francs suisses est converti en monnaie du pays de destination par un office central à Budapest, sur la base du cours officiel de la banque nationale hongroise, majoré d'un agio qui est actuellement de 50 %.

Il est interdit d'importer dans les territoires cédés par la Tchécoslovaquie à la Hongrie des actions, des titres hypothécaires, des obligations d'Etat, de communes ou d'autre provenance, ainsi que leurs coupons. Voir aussi la remarque à la fin.

**Inde britannique.** Les mandats de poste de l'Inde britannique pour la Suisse ne sont admis que jusqu'au montant maximum de 5 £ par jour et par expéditeur.

**Iran (Perse).** Quiconque désire importer des marchandises en Iran doit avant tout demander une autorisation d'importation au département iranien du commerce. Les devises ne peuvent être importées en Iran que par lettres avec valeur déclarée, sous mention exacte du contenu sur l'enveloppe. Sont considérées comme devises: tous les billets de banque et de monnaie étrangers, tous les papiers de valeur tels que chèques, traites, billets à ordre, autres valeurs bancaires, titres d'assurance, obligations, lettres de crédit, en un mot, l'ensemble des papiers de valeur pouvant servir à spéculer. Les devises introduites en Iran par un autre moyen sont confisquées. Les envois contenant de telles valeurs, adressés à la banque Mellié Iran ou à la banque impériale d'Iran, ne sont toutefois pas soumis à la restriction dont il s'agit. L'importation en Iran de billets de banque de la banque nationale de l'Iran est interdite.

**Islande.** Les paiements de tout genre en provenance de l'Islande et l'importation de marchandises dans ce pays ne sont admis que moyennant autorisation préalable de l'office central des devises de l'Islande. L'importation de monnaies et de billets de banque islandais, de même que de titres établis et payables en monnaie islandaise, est interdite. Cette restriction n'est cependant pas valable pour les chèques et autres assignations établis en monnaie islandaise et payables par les instituts bancaires officiels, ni pour les mandats de poste.

**Italie.** Le service des recouvrements est suspendu dans les deux directions. Les colis postaux à destination de l'Italie et les envois de messageries de et pour l'Italie ne peuvent pas être grevés d'un montant de remboursement. Le montant maximum des mandats de poste émis en Italie à destination de la Suisse est de 50 livres. Moyennant autorisation spéciale, il est toutefois permis d'expédier d'Italie des montants s'élevant jusqu'à 1000 livres (équivalent actuel de 222 fr.).

Les envois de livres et de papiers de musique expédiés en Italie par la poste aux lettres doivent être accompagnés d'une déclaration en douane, que les destinataires utilisent pour obtenir les devises nécessaires au paiement de ces marchandises.

L'importation en Italie et dans les colonies de billets de banque et de papier-monnaie italiens n'est permise que moyennant autorisation du ministère des finances italien. Ces valeurs ne peuvent être expédiées sans cette autorisation que si elles sont adressées à des établissements bancaires, par leurs correspondants à l'étranger (banques), et destinées à être portées au crédit de comptes en liras, selon les dispositions en vigueur sur la réglementation et le commerce des devises. Les infractions à cette réglementation sont punies, en Italie, de la confiscation des valeurs dont il s'agit. Il est permis d'importer en Italie et dans les colonies italiennes des billets de banque d'autres pays que l'Italie. Le destinataire doit cependant faire constater le contenu de l'envoi par une succursale compétente de la banque d'Italie et faire établir par celle-ci un procès-verbal officiel d'ouverture de l'envoi.

Les envois postaux, y compris les mandats de poste ordinaires et télégraphiques, adressés à une personne en Italie, doivent porter aussi bien le prénom que le nom de famille du destinataire.

L'office suisse de compensation à Zurich et les offices de poste suisses donnent tous renseignements au sujet du service des paiements avec l'Italie et les colonies italiennes.

**Colonies italiennes.** Le service des colis grevés de remboursement à destination des colonies italiennes (Afrique orientale italienne [territoires: Addis-Abeba, Amara, Erythrée, Galla et Sidama, Harar, Somalie italienne], îles italiennes de la mer Egée et Libye) est suspendu. En ce qui concerne le service des paiements ainsi que l'importation de billets de banque et de papier-monnaie, voir sous Italie.

**Japon,** y compris le Chosen (Corée) et les possessions japonaises. Sauf autorisation spéciale de l'autorité compétente, le montant total des mandats de poste que le même expéditeur, au Japon et dépendances, peut envoyer le même jour à destination du même pays, est limité à 1000 yens ou l'équivalent de cette somme en monnaie du pays de destination.

**Lettonie.** Tous les mandats de poste et les virements à destination de l'étranger, ainsi que l'encaissement

de remboursements sont passibles, sans exception, de l'autorisation de la commission des changes.

L'administration des postes lettones exige que les adresses des envois pour la Lettonie soient libellées en langue lettone. (A suivre.)

## Commerce extérieur

### Négociations avec la Grande-Bretagne.

Les négociations commerciales avec la Grande-Bretagne interrompues au mois de septembre dernier, qui se sont poursuivies depuis lors par correspondance, reprendront la semaine prochaine, à Londres, sous forme d'entretiens entre M. Keller, délégué aux accords commerciaux, et le Board of Trade.

### L'assurance contre les risques à l'exportation en Grande-Bretagne.

La nouvelle loi concernant l'augmentation du capital de l'assurance contre les risques relatifs à l'exportation, de £ 50,000,000.— à £ 75,000,000.— et l'établissement d'une réserve de garantie de £ 10,000,000.— pour des risques qui n'étaient jusqu'à présent pas couverts par l'assurance en raison du trop grand risque couru dans certaines transactions d'exportation, a été mise en vigueur cette semaine. Nous apprenons qu'il y a déjà plusieurs demandes au sujet de la garantie spéciale pour des affaires qui paraissent être dans l'intérêt de l'Angleterre. La réserve de garantie pourrait bien s'épuiser rapidement si le bureau de l'assurance contre les risques d'exportation ne se décide pas à adopter un traitement plus large quant aux transactions qui sont soumises à sa compétence. Il a refusé, jusqu'à maintenant, de considérer bien des propositions qu'avec un peu de courage, il aurait pu admettre et ces propositions auraient vraisemblablement été d'un bon rapport. Selon le «Financial News», plusieurs millions de livres sterling provenant des bénéfices de l'assurance ont été versés à l'Etat, alors qu'ils auraient pu être utilisés plus avantageusement comme réserve pour permettre de faire des affaires d'une nature un peu plus risquée.

## Chronique financière et fiscale

### Recettes douanières et droits de timbres fédéraux.

En février 1939, les recettes douanières se sont élevées à 19,6 millions de fr., contre 18,9 millions en février 1938. La plus-value de 0,7 millions de fr. est une conséquence de l'augmentation des importations de benzine et de sucre, ainsi que de la majoration du droit d'entrée sur les céréales panifiables.

Par contre, les rubriques du tarif qui comprennent l'avoine, le vin et les automobiles accusent un recul des recettes douanières. L'orge et le malt à brasser présentent aussi une moins-value des recettes, qui est due, semble-t-il, à un déplacement de l'époque des importations.

Le rendement des droits de timbre fédéraux a été de 14 millions pendant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 28 février 1939, contre 10,7 millions pendant la période correspondante de l'année dernière. L'augmentation de recettes est due à l'imposition d'une conversion importante de titres étrangers (timbre sur titres et droit forfaitaire sur coupons).

### Caisse de prêts de la Confédération.

Le rapport annuel de la Caisse de prêts de la Confédération, approuvé mardi par la Confédération relève qu'en dépit de l'abondance des capitaux en circulation, l'activité de la Caisse de prêts n'a pas subi de changements notables en 1938. Ses crédits ont passé de 58 à 75 millions de fr. Ses avances, par contre, sont tombées de 31 à 27 millions de fr., diminution peu importante, en comparaison des 78 et 17 millions de fr. qui sont rentrés en 1936 et 1937.

La plus grande partie des remboursements de cet exercice proviennent de la Banque d'escompte suisse en liquidation concordataire. Ensuite de la réalisation de quelques gages et du paiement au mois de juin d'un nouveau dividende de 5 % sur le montant présumé non couvert de sa créance, la dette de cette banque s'est encore réduite de plus de 3 millions d. fr. Cette rentrée est, toutefois, nettement inférieure à celles des trois années précédentes, qui ont été de 14 millions de fr. en 1935, 7 millions en 1936 et 9 millions en 1937. Ce recul résulte essentiellement du fait que la plupart des gages facilement réalisables sont maintenant liquidés et qu'il ne reste pour ainsi dire que des actifs immobilisés, momentanément tout au moins. Les avances sur avoirs en clearing qui, d'une année à l'autre, ont passé de 215,000 fr. à un peu plus de 1 million de fr., ont de nouveau marqué une tendance ascendante; ce développement est dû presque exclu-



## LES HUILES D'HORLOGERIE „MOEBIUS“

fabriquées depuis 1855, sont répandues dans le monde entier et reconnues comme les meilleures

Produit suisse fabriqué à base de matières premières les plus choisies, donnant toutes garanties

**H. MOEBIUS & FILS, BALE**

<p><b>ARBRES DE BARILLETS FINIS</b> QUALITÉ EXTRA SOignée ET BON COURANT</p> <p><b>TIGES GARNIES</b> <b>TIGES SEULES</b></p> <p>TÉLÉPHONE No 84.132</p>		<p><b>SPÉCIALITÉ DE GRANDES MOYENNES PIVOTÉES ET LANTERNÉES</b></p> <p>PIGNONS PIVOTÉS DE TOUS GENRES</p> <p>CHAUSSÉES, MINUTERIES CANONS, ETC.,</p> <p>AXES DE BALANCIERS</p>
<p><b>MANUFACTURE DE FOURNITURES D'HORLOGERIE</b> <b>CÉLESTIN KONRAD</b> MOUTIER (SUISSE)</p>		

## JURA WATCH CO., DELÉMONT (SUISSE)

Manufacture de Montres Roskopf soignées et bon marché pour tous pays

Grande production en savonnets dorées, argentées, nickelées et acier noir, 16 et 19 lignes

Spécialité pour l'Amérique du Nord, l'Amérique du Sud, l'Angleterre et Colonies, Pays du Nord

Articles courants et de précision

Montres-bracelet de dames et hommes, système Roskopf et cylindre, fantaisie, bon marché

Continuellement des nouveautés

### Schindler & Liechti

G. m. b. H.

**Fabrication de Fraises**

Spécialité : Fraises pour pignons et roues à profil constant et théoriquement juste.

Téléphone 37.57

**BIENNE**  
Chemin du Coteau, 25

### CHRONOGRAPHES

Un poussoir de chronographe bien ajusté aide à vendre celui-ci. Pour cela adressez-vous à

**F. SURDEZ**

pour le préparaage de vos boîtes. - Emboitage du plus simple au plus compliqué.

Rue du Parc 9 ter **LA CHAUX-DE-FONDS** Téléphone 2.29.93  
(Système breveté). — Fournitures des poussoirs.

**Pierres chassées et Sertissages**

**BRUNNER FRÈRES**

Tél.: Bureau 31.257 Les Ecreuses, **LE LOCLE**  
Domicile 31.598

sont de qualités irréprochables

Bienfaisance. Livraisons ultra rapides.

**CHATONS**

**BOUCHONS**

**PIERRES FINES**

Sur demande nos derniers prix.



**IMITATION N'EST PAS PERFECTION!**

Les créateurs du

**CONCAVE INCASS'ABLE „SILEX“**

**TONY VAURILLON S. A.**

Genève

peuvent seuls vous assurer une exécution parfaite.

**Schweizer & Schoepf**

Maison fondée en 1869

**Le Locle**  
Téléphone 3.17.67

**La Chaux-de-Fonds**  
Téléphone 2.45.43

**FABRIQUE DE GAINERIE, MAROQUINERIE, ECT.**  
tous genres et qualités

**Spécialités : Socles et Chevalets étalages.**

**BRACELETS CUIR**, genres soignés, dernières fantaisies, hautes nouveautés déposées.  
Moires et Cordonnets.

Maison de confiance et de vieille réputation, ne livrant que des articles de qualité, depuis le bon marché au plus soigné.

DEMANDEZ NOS ILLUSTRATIONS.

**CLICHÉS ORIGINAUX ET GALVANOS**

EXÉCUTION SOignée ET RAPIDE PAR PERSONNEL SPÉCIALISÉ  
DANS LA REPRODUCTION DE L'HORLOGERIE

ARTS GRAPHIQUES **HAEFELI & CO** LA CHAUX-DE-FONDS



sivement au ralentissement du transfert des créances versées au clearing italien.

A la suite de la contraction de l'activité de la Caisse de prêts, le Conseil fédéral examina en 1938 si elle ne devait pas être liquidée conformément à l'art. 16 de l'arrêté fédéral du 8 juillet 1932, qui prescrit qu'elle doit l'être sitôt que la reprise des affaires le permettra. Après avoir consulté la Banque nationale suisse, le Conseil fédéral aboutit dans sa séance du 16 septembre à la conclusion que dans les circonstances actuelles il n'était pas opportun de supprimer cet établissement.

Le résultat de l'exercice de la Caisse de prêts de la Confédération s'établit comme suit:

Le produit des intérêts perçus en 1938 est de	fr. 685,545.51
Déduction faite du prorata des intérêts pour 1939	» 128,067.55
Il reste un bénéfice brut de	fr. 558,477.96
dont il faut déduire:	
frais d'administration	fr. 152,391.83
amortissements sur débiteurs	» 12,199.40
	fr. 164,691.22
ce qui laisse un bénéfice net de	fr. 393,886.74

Le bénéfice est versé au fonds de réserve, conformément à l'art. 15, al. 2, de l'arrêté fédéral du 8 juillet 1932, modifié les 13 avril 1933 et 22 juin 1934. Ce fonds de réserve s'élève, à la fin du septième exercice, à fr. 4,789,392.—.

A la fin de l'exercice 1938, sur la participation de 25 millions de fr. des banques et des compagnies d'assurances au fonds de garantie: 224,820 fr. étaient versés en espèces, 11,964,180 fr. garantis sous forme de titres, plus une marge de 10 %, et 12,811,000 fr. garantis sous forme de créances inscrites au livre de la dette publique, ouvert pour l'emprunt de la défense nationale 3 % 1936, sans marge.

#### Garantie contre les risques à l'exportation.

La commission du Conseil des Etats chargée d'examiner le projet de loi fédérale sur la garantie contre les risques à l'exportation s'est réunie mercredi soir à Berne. Selon les propositions du Conseil fédéral, la réglementation actuelle devrait dorénavant être sanctionnée par la loi. Au cours de la première séance de mercredi soir, M. Obrecht, chef du Département fédéral de l'économie publique, a fait un exposé détaillé du projet du Conseil fédéral.

#### Banque Nationale Suisse.

La 31<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire des actionnaires eut lieu samedi matin 11 mars, dans la salle du Conseil National.

Parmi les changements intervenus dans la composition du conseil de banque, nous avons le plaisir de signaler la nomination de M. A. Rais, conseiller national, Président de la Chambre Suisse de l'Horlogerie, qui remplace M. Franz Wilhelm, ce dernier ayant décliné une réélection.

#### Douanes

##### Finlande. — Tarif douanier.

D'après une communication de la Division du Commerce, un nouveau tarif douanier a été mis en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1939. Nous en faisons suivre un extrait relatif aux produits d'horlogerie.

Montres de poche, montres-bracelets et autres montres:	Taux du droit en marks finlandais	à partir du 1 <sup>er</sup> janv. 1939	précédent
78—001 — avec boîtes en or ou en platine la pièce	100.—	150.—	
78—002 — avec boîtes en métaux autres que l'or et la platine la pièce	15.—	12.—	
Boîtes de montres détachées pour montres de poche, montres-bracelets et autres montres, aussi demi-ouvrées:			
78—003 — en or ou platine la pièce	75.—	150.—	
78—004 autres »	10.—	12.—	
78—005 Horloges pour tours, perrons et autres horloges de ce genre	2.—	320.—	
78—006 Pendules d'applique avec fond en bois la pièce	10.—	6.—	
78—010 Mouvement d'horlogerie, détachés et non assemblés, pour mesurer le temps, pour jouets mécaniques etc. le kg.	10.—	15.—	
79—015 Boîtes à musique et autres instruments mécaniques le kg.	30.—	105.—	

#### Transports

##### L'aérodrome de Dubendorf en 1938.

Le développement de l'aviation civile à l'aérodrome de Dubendorf a pris de réjouissantes proportions au cours de l'année dernière, si bien que certaines installations, tel le bâtiment de la station construit il y a 6 ans, se sont révélées trop petites.

Le nombre des vols effectués sur les lignes régulières a passé de 5053 à 5753, celui des passagers transportés de 24,028 à 32,498 (augmentation de 35 %). Quant au courrier postal transporté par avion, il accuse d'une année à l'autre une augmentation de 99 %, s'étant élevé de 102,747 kg. en 1937 à 204,782 kg. en 1938. Le fret transporté par avions de son côté, a augmenté de 21 % et les bagages enregistrés de 41 %. Ces quelques chiffres montrent dans quelle mesure le trafic s'est développé l'année dernière à l'aérodrome de Dubendorf. L'accroissement du nombre des passagers est sans doute en rapport avec les événements d'ordre politique qui se sont déroulés en Europe l'année dernière.

#### Informations

##### La montre au tir fédéral de Lucerne.

Le comité d'organisation du Tir fédéral de Lucerne a passé un contrat avec la maison Ulysse Nardin, du Locle, pour la fourniture des montres-or, et avec la fabrique Zénith, du même endroit, pour la fourniture des montres-argent qui figureront au pavillon des prix. Le type classique de la boîte de montre des tirs fédéraux a été abandonné. C'est une montre modernisée et de conception toute nouvelle qui sera offerte aux tireurs suisses.

##### A propos d'une commande de munitions.

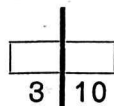
Plusieurs journaux ont publié récemment un entre-filet au sujet d'une commande de munitions que les autorités françaises auraient eu l'intention de confier à des fabriques de la région horlogère et en particulier du Jura bernois.

Renseignements pris à bonne source, il s'agit d'une affaire qui date déjà de plusieurs mois. Les intéressés avaient laissé croire au début qu'il s'agissait d'une commande concernant des parties détachées de munitions qui intéressait directement le gouvernement français. Or, les renseignements demandés et obtenus par la voie diplomatique n'ont apporté aucune confirmation sur ce point; bien au contraire, on eut nettement l'impression qu'il s'agissait d'intermédiaires ou d'hommes de paille cherchant à conclure une bonne affaire, aux risques et périls d'industriels suisses. Nos autorités estimaient aussi qu'on ne pouvait, en compensation de cette commande, augmenter également le contingent d'importation des vins français, au détriment de nos vignerons, ainsi qu'on le proposait. D'une façon générale, on n'a pas eu le sentiment qu'il s'agissait d'une affaire sérieuse; c'est la raison pour laquelle les autorités ont observé une attitude négative à son sujet.

##### Epaisseur minimum pour boîtes de montres or.

Le BIBOA à la Haye informera sous peu les Associations corporatives nationales et la presse technique sur les détails des prochaines assemblées corporatives internationales.

La résolution de la Conférence 1938 de Lucerne, en ces termes: « Pour protéger le Public et dans l'intérêt de l'industrie et du commerce horloger toutes les boîtes de montres d'or devraient porter une indication d'épaisseur du métal, bien entendu l'indication d'épaisseur devrait se référer à toutes les parties de la boîte. L'épaisseur de métal doit être exprimé en dixièmes dans un poinçon spécial.



Epaisseur standards devront être 3, 4, 5, 6 et 7 dixièmes, cependant aucune indication ne doit être produite aux boîtes de montres d'une épaisseur de moins de 3/10".

A été reconnue par la Fédération des Associations Suisses des Fabricants de Boîtes de Montres d'Or.

##### Définition des montres dites «pare-choc».

Une correspondance avec des Associations horlogères montre la nécessité de fixer internationalement resp. dans les langues usitées pour l'exportation la définition licite pour les montres dites «pare-choc».

#### Définition des montres de précision.

Le rapport à ce sujet à faire au prochain Congrès par M. E. Gübelin - Suisse (1<sup>er</sup> Vice-Président de la Commission Horlogère du BIBOA) sera envoyé sous peu aux Associations nationales.

#### Les dénominations pour les pierres d'horlogerie

M. l'Inspecteur G. Göbel, expert dans la Commission des Pierres précieuses du BIBOA, chargé officiellement avec le contrôle des pierres précieuses en France, a mis à l'ordre du jour les dénominations des pierres d'horlogerie à l'occasion d'une assemblée de la Société de Chronométrie de France.

#### Le dictionnaires techniques international.

Après de longs délais causés par les corrections et la difficile typographie en huit langues, l'œuvre sortira de presse très prochainement, et sera ensuite envoyée aux souscripteurs.

Les personnes qui n'ont pas encore donné leur commande, peuvent encore se faire inscrire auprès du Secrétariat du Biboa, 1 Noordeinde, la Haye, Hollande, au prix de 7 florins holl. jusqu'au 15 mars 1939; le prix sera ensuite de 10 florins.

#### Brochure de propagande américaine.

L'American Gem Society à Los Angeles a publié une brochure de 32 pages, intitulée « Jewelry and Jewelers » (Joyaux et Joailliers) et destinée au public, dans l'intention de donner des indications générales sur les pierres précieuses, les bijoux, l'orfèvrerie argent et l'horlogerie.

#### Renseignements confidentiels

Les intéressés peuvent obtenir à la Chambre Suisse de l'Horlogerie, La Chaux-de-Fonds, des renseignements confidentiels de l'Office suisse d'Expansion Commerciale, Zurich et Lausanne, sur:

No. 8. Mandchoukouo.

Demander communication à la Chambre Suisse de l'Horlogerie, Serre 58, La Chaux-de-Fonds, contre remise de fr. 1.20 pour frais.

#### Service des compensations privées.

On cherche importateurs suisses pour: Espagne nationaliste (Réf. III). Montants moyens.

Adresse et détails sont fournis par la Chambre Suisse de l'Horlogerie, rue de la Serre 58, La Chaux-de-Fonds, contre remise de fr. 1.20 pour frais.

#### Service de recherches.

(Ref. 6.14) On cherche maison spécialisée dans la fabrication de chronomètres et chronographes (spécialement pour foot-ball).

Adresse et détails sont fournis par la Chambre Suisse de l'Horlogerie contre remise de Fr. 1.20 pour frais.

#### Echo de la Presse

A l'occasion de la Fête du 1<sup>er</sup> Mars, M. A. Rais, Conseiller National et Président de la Chambre Suisse de l'Horlogerie avait été invité à prendre la parole à Fleurier pour y traiter des questions de politique fédérale.

Nous reproduisons ci-après un compte-rendu paru dans le « Courrier du Val de Travers »:

« Parfaitement informé des préoccupations et des travaux de nos autorités législatives et exécutives de Berne, M. Rais développa l'état d'esprit qui règne dans le pays et les craintes qu'éprouvent nos Confédérés allemands depuis l'Anschluss. Nous, les Welsches voyons les choses depuis plus loin et nos représentants Romands aux Chambres ont fort à faire pour que nos compatriotes gardent leur sang-froid de façon à ce que leur état d'esprit influe le moins possible sur les mesures législatives qui sont prises.

Touchant les questions militaires, l'orateur releva l'effort accompli depuis quelques années mais souhaita que, tout en faisant tout ce qui doit être fait, on ne renversât pas le char de l'autre côté, tant dans la question du matériel que dans celle de la durée des écoles de recrues. Nous sommes impressionnés par le danger actuel, mais les possibilités financières du pays sont restreintes.

Parlant ensuite du plan Obrecht de 410,000 millions pour les grands travaux, M. Rais l'estime trop élevé et, là aussi nos Conseillers romands doivent être les modérateurs car il ne faudrait pas ensuite anémier le commerce et l'industrie par une fiscalité exagérée. M. Rais parla ensuite du problème financier transitoire de 3 ans, du rôle de l'Etat dans le domaine économique où il est intervenu presque toujours à la de-

**FABRIQUE DE RESSORTS**

Ressorts soignés. Spécialité: Ressortsrenversés

**LA CHAUX-DE-FONDS**

Temple Allemand 93. - Téléphone 23.440

**V. GEISER & FILS****CHROMAGE**

POUR TOUTES LES INDUSTRIES

**J. ROULET** BIENNE  
RUE DE BÜREN 26

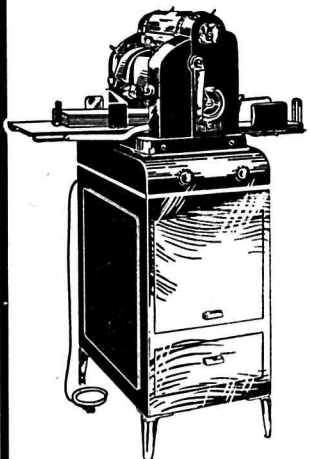
TEL. 23.77

Filières saphir, métal dur et diamant. Filières à façon.  
Canons en saphir et métal dur. Outils en métal dur.  
Meules saphir et meules noires.  
Outils en diamant.  
Pierres boussoles rondes et coniques.  
Pierres agathes. Sertissage.  
Tous genres de pierres d'après modèle.

**ANTOINE VOGEL, Pieterlen****VOYAGES OUTRE-MER**

Personne expérimentée trouverait situation intéressante dans importante manufacture d'horlogerie.

Prière de faire offres à case postale 10594, Chaux-de-Fonds

Avec la précision d'un  
**Chronomètre**la nouvelle  
**Gestetner Blindée**imprime vos  
formulaires, offres,  
dessins, circulaires,  
etc.Une machine simple  
et utile pour chaque  
bureau.Renseignements et  
catalogues gratuits  
chez l'agent général:**Gestetner****Pfister-Leuthold S.A.**

Löwenstr. 30 ZÜRICH Tél. 5.76.61

La Chambre suisse de l'Horlogerie, rue de la Serre 58,  
à La Chaux-de-Fonds, tient à la disposition des indus-  
triels intéressés, pour être consulté dans ses bureaux:  
Le Répertoire des marques de fabrique pour l'hor-  
logerie.  
Le Répertoire des brevets d'inventions suisses pour  
l'horlogerie et les branches annexes, facilitant les  
recherches d'antériorité.

**Chef de fabrication**

Horloger complet, sérieux et capable, expérimenté dans la fabrication très bonne  
qualité et soignée (réglage point d'attache), habitué au personnel, bon organisateur,  
pouvant prendre la responsabilité d'une fabrication moderne, depuis la vérification  
de l'ébauche à la terminaison complète, **cherche place** dans maison sérieuse et  
d'avenir. — Qualité: autorité, ordre, travail précis, rapide et soigné.

Offres sous chiffre P 10303 N à Publicitas La Chaux-de-Fonds.

**Représentant-Voyageur**

pour l'Italie et la Yougosla-  
vie, sérieux, capable et actif,  
offre ses services aux fabri-  
ques d'horlogerie.

Références.

M. Lo Monaco, rue  
Armando Diaz 15, à Me-  
rano (Italie).

**TRAVAIL A FAÇON**

Polissage de rondelles  
(grenat, vermeil, rubis) déjà  
tournées au diamètre; en  
contrepivots pour l'embou-  
tissage. Glaces grenat (les  
deux plats). Balanciers gre-  
nat en formant et polissant  
les bombées. Pour grandes  
séries suivies, prix selon en-  
tente.

Maurice CAPT-MEYLAN, Polis-  
sage de pierres fines, Le Brassus.

**Ogival**  
-Watch

participe pour la

**première fois**

à la Foire suisse de Bâle.

Stand No. 367.

**ASTIN WATCH**

s'intéresse à toutes nouveautés en boîtes.

Offres Léopold Robert 94, La Chaux-  
de-Fonds.

**COMMERÇANT et ADMINISTRATEUR**

de première force, actif et sérieux, connaissant les  
langues, ayant occupé postes importants dans l'in-  
dustrie horlogère, cherche changement de situation,  
comme

**EMPLOYÉ SUPÉRIEUR**

pour époque à convenir. Association non exclue dans  
affaire sérieuse à développer.

Discrétion absolue demandée et assurée.

S'adresser pour offres détaillées sous chiffre P 1597 N  
à Publicitas Neuchâtel.

**U. S. A.**

erstklassige Vertretung

für die Vereinigten Staaten gesucht. Komme  
zwischen 15-31 März in die Schweiz. Zuschriften  
unter «erste Referenzen» an Martin Kürzer, p.  
Adresse: Direktor Hugues Wassermann, 35, Bd.  
de Grancy, Lausanne.

**Horloger-rhabilleur**

qualifié et sérieux,

ayant quelques années de pratique sur la montre  
soignée, serait engagé pour les Etats-Unis.

Offres avec curriculum vitae et références s.  
chiffre K 20547 U à Publicitas Bienne.

**MARQUE**

L'fabrique cherche à reprendre marque connue  
de préférence ayant obtenu récompenses.

Licence pour les Etats-Unis ou rachat pas  
exclu.

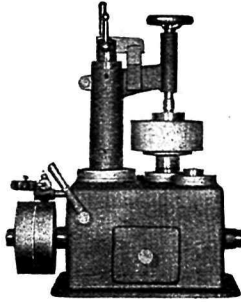
Offres sous chiffre P 10297 N à Publicitas La  
Chaux-de-Fonds.

**NYSA-WATCH**

Téléphone 2.18.69

LA CHAUX-DE-FONDS

Rue du Nord, 75

Spécialité: **Petites pièces ancre soignées****Constructeur-Mécanicien****HERMANN MEYER**

BIENNE 7

Téléphone 29.35

Machines modernes pour la fabrication  
d'Aiguilles et Pierres fines de montres.

**PARAGON Co., Lausanne S. A.**

74, Route de Genève

Fabrique de blocs et formulaires continus  
vous offre **CONTROLE et SÉCURITÉ.**

Demandez par ses représentants démonstrations appropriées  
à vos genres de commerce.

**NOTZ & CO.**  
BIENNE**ACIER**  
**SANDVIK**

On demande offre pour

**5 1/4 lig. ancre**

15 rubis, calotte chromé,  
aussi boîte acier, qualité  
bon courant.

Adresser offres sous  
chiffre P 10313 N à Pu-  
blicitas La Chaux-de-  
Fonds.

**DESSINATEUR**

et Faiseur de Modèles pour  
Boîtes de montres-bracelets

Nous cherchons artisan  
qualifié, très expérimenté  
dans la branche, capable de  
créer des modèles et les  
faire à la main.

Faire offres sous chiffre  
Lc 20550 U à Publicitas Bienne.

**Fabricant de pierres**

cherche fabrique d'horloge-  
rie pouvant sortir des com-  
mandes de pierres à chasser  
dans n'importe quel genre  
extra soigné et pouvant payer  
le prix. Spécialité de pierres  
de balanciers.

Offres sous P 1619 N à Pu-  
blicitas Neuchâtel.

**HELIO-ROTO****HAEFELI & CIE**

LA CHAUX-DE-FONDS

LE PROCÉDÉ

D'ILLUSTRATION  
DE L'AVENIR  
POUR CATALOGUES  
PROSPECTUS. ETC.

**MEUBLES DE BUREAU**

chêne et acier, neufs et occa-  
sion, en bureaux, tables de  
bureau, et de machines à  
écrire, armoires, classeurs,  
fichiers, layettes, etc.

R. FERNER Chaux-de-Fonds  
Léop. Robert 82 Tél. 2.23.67

**JEUNE HOMME**

connaissant l'anglais  
trouverait emploi in-  
téressant auprès d'un  
grossiste de la bran-  
che horlogère à Jo-  
hannesbourg.

Prière de faire offres  
sous chiffre P 10295 N  
à Publicitas La Chaux-  
de-Fonds.

Horloger complet, connais-  
sant à fond la fabrication  
d'horlogerie,

**cherche emploi**  
cour. avril, évent. étranger.  
Ecrire s. chiffre M 2630 Y  
à Publicitas Berne.



mande des organisations industrielles ou économiques; dans ce domaine nous sommes dominés par les événements internationaux: contingents, clearing qui obligent à légiférer. L'orateur termina en affirmant que le redressement économique et financier doit se faire avec la collaboration du peuple auquel on doit faire confiance mais qui doit, lui, faire preuve de cohésion et d'unité.

## Postes, Télégraphes et Téléphones

### Un troisième bureau de poste ambulatoire.

Les bonnes expériences faites jusqu'ici avec les bureaux de poste automobiles et l'intention d'exposer un à deux bureaux de poste ambulatoires à l'Exposition nationale suisse à Zurich, ont engagé l'administration des postes à faire construire un troisième bureau de poste automobile. Il sera pourvu de timbres à date dans les quatre langues nationales. On n'apportera sur les envois postaux que des empreintes rédigées dans la langue prédominante du lieu de stationnement. De même que les bureaux de poste automobiles I et II, le bureau de poste automobile III vendra toutes les sortes de timbres-postes, s'occupera de toutes les branches du service postal, oblitérera les correspondances expédiées du dehors pour timbrage et les acheminera au lieu de destination.

## Au Parlement

### Revisions des articles économiques.

Au cours de la dernière session, le Conseil des Etats a terminé l'examen des articles économiques. Un certain nombre de divergences subsistent maintenant par rapport aux décisions du Conseil national. La commission de cette dernière Chambre vient de se réunir à Berne pour liquider ces divergences qui viendront devant les deux Conseils dans la session de mars.

## Chronique des Associations patronales

### L'Information Horlogère Suisse

Office de renseignements et de contentieux de l'horlogerie, la bijouterie et branches annexes, La Chaux-de-Fonds.

Cette institution a tenu ses assises annuelles à La Chaux-de-Fonds, le 7 mars, sous la présidence de M. Alphonse Blanc, président. Entouré des membres du conseil, M. Blanc a dirigé les débats avec la maîtrise qu'on lui connaît. Il sait tenir son monde sous le charme, et c'est ainsi que l'ordre du jour d'une assemblée se déroule comme par enchantement.

En 1938, l'Information Horlogère a célébré le 25e anniversaire de sa fondation. Une propagande active et fructueuse a contribué à augmenter le nombre des membres de 32 unités, fait réjouissant.

Activité normale dans les départements de renseignements et de contentieux. Les affaires dites globales, c'est-à-dire les grosses suspensions de paiements, sont en décroissance, ce qui montre que l'Information Horlogère a utilement et efficacement rempli son double rôle d'élément de sécurité et de prospérité pendant ces 25 ans.

La situation financière est équilibrée. On sait que l'Information Horlogère ne reçoit aucune subvention et doit donc tirer ses ressources du produit de son travail; elle ne poursuit d'ailleurs aucun but lucratif, mais elle ne cherche qu'à faire face à son budget.

L'assemblée honora la mémoire de M. F.-L. Colomb, décédé; elle désigna, pour le remplacer au sein du conseil, M. Lucien Clerc, directeur de la F. H.

Les vérificateurs de comptes s'acquittent si bien de leur tâche, et depuis si longtemps, qu'ils sont confirmés dans leur fonction; ce sont MM. Louis Cornu et Arthur Eichenberger. Quant à M. Alphonse Blanc, président, et il est réélu par acclamations.

1938 fut le 25e anniversaire de l'Information Horlogère; une nouvelle étape s'ouvre devant elle et de nouvelles tâches l'attendent pour le bien de l'industrie horlogère.

### Un recensement général des entreprises en 1939.

Le Conseil fédéral demande un crédit de 850,000 fr. pour l'exécution d'un recensement général des entreprises en 1939.

Comme l'expose le Conseil fédéral dans son message, deux recensements généraux des entreprises seulement ont eu lieu jusqu'à maintenant en Suisse, l'un en 1905 et l'autre en 1929. Selon le Conseil fédéral, on constate chez nous, ces derniers temps, le véritable besoin d'un recensement général des entreprises. Ce besoin a été clairement exprimé dans une conférence convoquée par le Département de l'intérieur et réunissant des représentants des principaux organismes

économiques du pays et des services fédéraux intéressés. Cette conférence a recommandé, à l'unanimité, qu'un nouveau recensement des entreprises fût exécuté en 1939. L'Union suisse des paysans, en particulier, a demandé expressément que l'on exécutât un recensement des entreprises agricoles en prévision de la prochaine enquête mondiale.

Dans le domaine de l'industrie, des arts et métiers, du commerce et des transports, il est également nécessaire de dresser la statistique des transformations internes qui se sont produites depuis la dernière crise. Différentes mesures d'ordre économique, le développement de la législation industrielle, ainsi que les dispositions visant la préparation de l'économie à la guerre, dispositions auxquelles on attribue actuellement une importance toute particulière, rendent indispensable une nouvelle enquête complète concernant les entreprises.

Les frais globaux de recensement doivent être évalués à environ 1,7 millions de fr. Une somme de 850,000 fr. représentant la moitié des frais du recensement des entreprises avait heureusement été réservée à cet emploi par le crédit spécial consacré à la création de possibilités de travail. Il resterait donc à affecter une somme de 850,000 fr., qui devrait être prélevée sur les ressources générales de la Confédération. Le dépouillement du matériel d'enquête exige l'emploi plus ou moins prolongé d'un personnel supplémentaire, correspondant à 250 personnes occupées pendant un an seulement. On engagerait essentiellement des intellectuels, des commerçants et des techniciens se trouvant sans travail.

## Avis de l'Information Horlogère Suisse

Rue Léopold Robert 42, La Chaux-de-Fonds

Les créanciers de la maison:

«Cometra» Soc. Resp. Ltda., Buenos-Aires

sont priés de nous envoyer le relevé de leur compte en triple, afin que nous puissions sauvegarder leurs intérêts.

## Registre du Commerce

### Raisons sociales:

#### Modifications:

4/3/39. — Ernest Borel & Cie, succ. de Borel-Courvoisier, soc. an. à Neuchâtel. La signature de Fritz Pauli, fondé de procuration avec signature sociale individuelle, est radiée.

28/2/39. — Métaux Précieux S. A., siège au Locle, a établi une succursale à Zurich, sous la raison Edellmetall A.-G., Filiale Zurich. La succursale a pour but l'achat et la vente de métaux précieux et de leurs sous-produits, la fonte, l'affinage, l'appâtage, etc., en Suisse et à l'étranger. Les signatures sociales sont les mêmes que pour le siège principal du Locle (voir «Féd. Horl» du 8 mars). Bureaux: Pelikanstrasse 8.

8/3/39. — La S. A. Ancienne Fabrique Vacheron & Constantin, à Genève, a conféré la signature sociale individuelle à l'administrateur Georges Ketterer (inscrit). Ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

### Concordat:

#### Délibération sur l'homologation du concordat:

Débitrice: Wyss & Cie, Orbedo Watch, Oberdorf. Assemblée des créanciers: Jeudi 16 mars, à 10 h. 1/4 à l'Office des Faillites de Soleure.

## Brevets d'invention

### Radiations:

No. 172128. — Tirette pour mouvement.  
No. 183730. — Mouvement de montre.  
No. 188930. — Horloge.  
No. 177313. — Montre à remontoir électro-magnétique.

## COTES

14 Mars 1939

### Cote des métaux

Métaux précieux		
Argent fin (plaquettes) 999/1000	} Frs. 85.— le kg	
» » (grenaille) »		
Soudures (forte et tendre)		» 68.40 »
Argent manufacturé (800/1000)		» 89.— »
Argent fin laminé		» 105.— »
Or fin pour monteurs de boîtes		4990.— le kg.
Or manufacturé (boîtes et bijouterie), cote n° 37, dès le 1er décembre 1938.		
Platine manufacturé, dès le 20 janv. 1939, fr. 6.55 le g.		
London		
	11 mars	14 mars
(Ces prix s'entendent p <sup>r</sup> once standard 925/000 en pence)		
Argent	20.9/16	20.1/2
(Ces prix s'entendent par once troy de 31 gr. 103, 1000/1000) en sh.		
Or	148.2 1/2	148.2 1/2

	11 mars	14 mars	15 mars
Paris			
(Ces prix s'entendent en francs français p <sup>r</sup> kg. 1000/1000)			
Argent	570	570	570
Or	42.164.880	41.159.290	41.159.290
Platine	41.000	41.000	41.000

	11 mars	14 mars	15 mars
New-York			
Or	35.—	35.—	35.—
(Ces prix s'entendent en cents par once troy de 31 gr. 103)			
Argent	42.75	42.75	42.75

	11 mars	14 mars	15 mars
London			
(Ces prix s'entendent par tonne anglaise de 1016 kg.) en livres sterling			

	11 mars	14 mars	15 mars
Antimoine chin.	43-44	43-45	43-45
» spéc.	70-71	70-71	70-71
Cuivre compt.	43 5/8-43 7/16	43 5/8-43 7/16	43 5/8-43 7/16
» 3 mois	43 5/8-43 7/16	43 5/8-43 7/16	43 5/8-43 7/16
» best selec.	47 3/4-49	47 3/8-49 1/8	47 3/8-49
» électrol.	48 1/2-49	48 1/2-49 1/4	48-49
Etain compt.	215 1/2-215 3/4	216 1/4-216 1/2	215 3/4-216
» 3 mois	215-215 1/4	215 1/2-215 3/4	215-215 1/2
» Straits	220 3/4	221 1/2	221
Plomb compt.	14 5/8-14 11/16	14 1/8-14 15/16	14 13/16-14 1/8
» livr. ult.	14 5/8-15	15 1/8-15 3/16	15 1/8-15 1/8
Zinc compt.	13 13/16-13 7/8	13 7/8-13 15/16	13 7/8-13 15/16
» livr. ult.	14 1/16-14 1/8	14 1/8-14 3/16	14 1/8-14 3/16

### Cours du Diamant-Boart:

Prix de gros en Bourse au comptant

	Par carat
Boart du Congo	fr. 3.05 à 3.10
Boart gris petit moyen	» 3.20 » 3.25
Boart roulé extra	» 3.25 » 3.40
Boart boules choisies	» 3.45 » 3.55
Diamant qualités spéciales	» 3.55 » 3.80
Diamant Brésil	» 4.75 » 5.25
Carbone (Diamant noir)	» 16.— » 21.—

Cours communiqués par:

Maison Baszanger

6, rue du Rhône, Genève.

### Escompte et change:

Suisse: Taux d'escompte 1 1/2 %  
» » avance s/nantissement 2 1/2 %

	Escompte %	Parité en francs suisses	Demande	Offre
France	2	12.10	11.65	11.68
Gr. Bretagne	2	21.60	20.62	20.65
Allemagne	4	82.—	176.20	176.70
» » bbque	—	59.—	—	—
U. S. A.	1	4.35	4.39 5/8	4.40 3/8
Canada	2 1/2	4.30	4.385	4.39 3/4
Belgique	2 1/2	73.75	73.90	74.10
Luxembourg	—	18.—	—	*)18.56
Italie	4 1/2	18.—	—	*)23.10
Espagne	5	19.50	—	—
100 Pesetas nov.	—	3.—	—	—
100 Pesetas anc.	—	—	—	—
Portugal	4	19.50	18.60	18.80
Hollande	2	241.—	233.40	233.80
Indes néerl.	3	239.50	238.—	240.—
Dantzig	4	72.—	—	*)83.40
Hongrie	4	71.—	—	*)85.88
100 Korunas	3	10.—	—	*)15.20
Esthonie	4 1/2	100.—	112.50	113.50
Lettonie	5-5 1/2	73.—	85.30	85.40
Lithuanie	5	63.—	74.—	74.80
U. R. S. S.	8	2.20	—	—
Suède	2-2 1/2	111.25	106.—	106.30
Norvège	3 1/2	108.50	103.50	103.80
Danemark	4	96.40	92.—	92.30
Finlande	4	9.40	9.05	9.15
Pologne	4 1/2	70.—	82.50	83.50
Yugoslavie	5	8.80	9.90	10.05
Albanie	6	140.—	—	—
Grèce	6	3.40	—	—
Bulgarie	6	3.45	—	5.35
Roumanie	3 1/2	1.90	1.42	1.47
Turquie	5 1/2	2.65	3.53	3.57
Egypte	—	21.90	21.—	21.30
Irak	—	21.—	—	—
Iran (Perse)	—	12.—	—	—
Palestine	—	21.30	—	—
Syrie	—	2.35	—	—
Afrique Sud	3 1/2	21.15	—	—
Australie	4 1/4	17.50	16.35	16.55
Argentine	3 1/2	112.—	101.—	102.25
100 pesos pap.	—	—	—	—
Bolivie	6	3.—	—	—
Brésil	—	195.—	—	—
1 Conto (1000 Millreis)	—	—	—	—
Chili	6	13.50	17.—	19.—
Colombie	4	200.—	235.—	237.—
Costa-Rica	—	50.—	—	—
Cuba	—	400.—	—	—
Equateur	4	10.—	—	—
Guatemala	—	300.—	—	—
Haïti	—	60.—	—	—
Honduras R.	—	170.—	—	—
Nicaragua	—	70.—	—	—
Panama	—	4.32	—	—
Paraguay	—	—90	—	—
Pérou	6	90.—	91.—	93.—
100 Sols or	—	70.—	—	—
Mexique	—	70.—	—	—
Uruguay	—	180.—	239.—	241.—
Vénézuéla	—	100.—	—	—
100 Bolivars	3	160.—	153.25	155.25
100 Roupies	—	115.—	115.50	116.50
Indo-Chine	—	2.15	2.10	2.14
Philippines	—	180.—	189.50	191.50
Siam	—	240.—	303.—	305.—
Straits Settl.	—	120.—	119.25	121.25
Japon	3,29	—	—	—
100 Yens	—	110.—	—	—
Mandchouc.	—	115.—	71.—	73.—
Chine (Shangh.)	—	—	—	—

\* Cours du service international des virements postaux.

NB Les cours indiqués pour les pays d'Outre mer sont approximatifs.

Imprimeurs: Haepli & Co., La Chaux-de-Fonds



18 — 28 mars 1939

Réductions ferroviaires dans 17 pays.

Informations et cartes de légitimation donnant droit aux réductions ferroviaires peuvent être obtenus auprès des Consuls de Suisse, des Chambres de Commerce Suisse à l'étranger, des agences de voyages et auprès de la Direction de la Foire Suisse à Bâle.

## PROTECTION EFFICACE... QUALITÉ RÉELLE...

NICKELAGE  
ARGENTAGE  
RHODIAGE

DANS TOUS LES GENRES

### MEYLAN FILS & CO

LA CHAUX-DE-FONDS, PARC 148 TÉL. 2.34.60

## CORNU & Co, La Chaux-de-Fonds

TÉLÉPHONE 2.11.25

**Pendants et Anneaux**, genres courants, ciselés, fantaisie.  
**Couronnes à poussoir tubulaire.** — **Couronnes** tous genres, chromées, acier.  
**Anses à cornes et à ailettes**, avec ou sans barrettes à ressorts.  
**Barrettes à ressorts** de tous systèmes.  
**Anses courantes, fantaisies et ciselées**, tous genres. Modèles exclusifs déposés.  
**Gonds et Attaches variés** en tous métaux **pour cordonnets**, haute fantaisie,  
**Plots et Anses mobiles** de tous genres et systèmes.  
**Fermoirs et Boucles** en toutes grandeurs et métaux pour rubans et lanières.  
**RUBANS : soie noire et fantaisie.** **Cordons** en cuir et soie, toutes nuances.  
**Fermoirs spéciaux** en tous métaux **pour cordonnets.** — **Acier inoxydable.**

## VIS - DÉCOLLETAGES DE HAUTE PRÉCISION



pour Horlogerie, Optique, Pendulerie  
Appareils et Instruments divers, etc.

**Fabrique J'AGGI & Cie**  
**GELTERKINDEN (Suisse)**

## PLUS DE ROUILLE

Faites passer au bain anti-rouille toutes vos pièces d'horlogerie en acier, soit roues, tiges, couronnes, rochets, bascules, ancras, etc.

Installation moderne      Prix modérés      Prompte livraison

Une seule adresse...

**ANTIROUILLE S.A. CHAUX-DE-FONDS**

DOUBS 152

Téléphone 21.492

DOUBS 152

## Bureau d'Ingénieur-Conseil

(Spécialiste en horlogerie et en petite mécanique)

LAUSANNE  
36, Petit Chêne

**A. BUGNION**

GENÈVE  
20, rue de la Cité

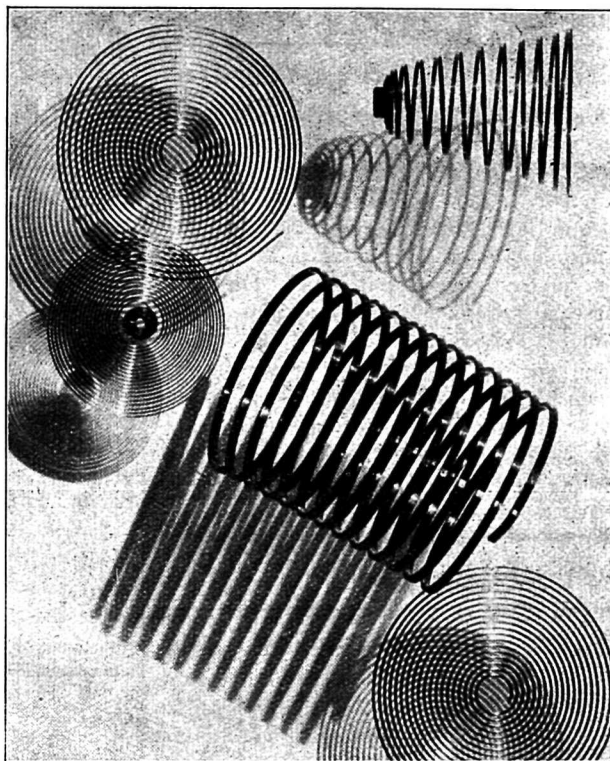
Dépôts de brevets d'invention, en Suisse et à l'étranger, marques, dessins et modèles industriels. — Expertises sur la valeur des brevets d'inventions.

Monsieur Bugnion reçoit personnellement, tous les mardis, de 2 à 5 h., à son bureau de la Chaux-de-Fonds, rue Neuve 18, (téléphone 21.164). Sur demande, rendez-vous sur place pour les autres localités de la région.

## Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Genève - La Chaux-de-Fonds - Bienne

Siège commercial : La Chaux-de-Fonds  
15, rue de la Serre - Téléphone 2.15.56



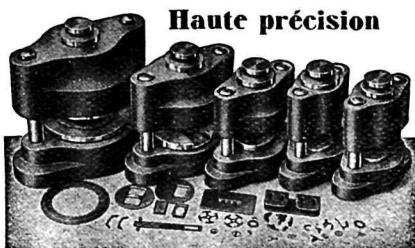
Spiraux de tous genres

pour montres, appareils et rhabillages

SPIRAUX ELINVAR DU DR C. E. GUILLAUME

SPIRAUX MÉTÉLINVAR DU PROF. CHEVENARD

RECORD UNIVERSEL DE RÉGLAGE



Haute précision

Etampes pour tous genres d'industries.

Repasseurs pour trous de pieds et pierres chassées.

Etampes de ponts, barrettes embouties, roues pièces de mécanisme, etc.

### A. SAUTEBIN

BIENNE (Suisse)

Téléphone 27.91

Rue des Oeillets, 1

## H. A. RICHARDET

13, rue des Tourelles LA CHAUX-DE-FONDS Téléphone 21.151

### FABRIQUE DE CADRANS

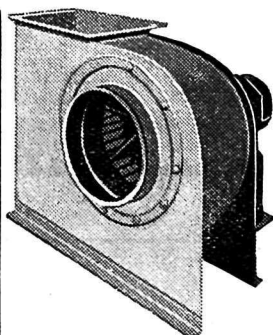
### ÉMAIL ET MÉTAL

## VENTILATEURS

**A. RUEFLI, Bienne**  
Route de Boujean 52'a. Téléphone 23.74

**Installations de dépoussiérage**  
**pour tours à polir, lapidaires,**

Evacuation des vapeurs de bains de chromage, de dorure et autres      Filtres à air



## FERNAND MEYER

ST-IMIER  
Tél. 38

BIENNE  
Tél. 39.05

### Verres de Montres

en tous genres, incassables, facettes, saphirs, etc., etc.,

VERRES POUR EXPORTATION